JUZ 13

SURA YUSUF AYAH 53 - 107

أُبَرِّئُ	ب ر ء	I absolve myself/ I acquit myself	لَأُمَّارَةٌ	عمر	surely a persistant enjoiner/surely one who persists in enjoining
أُسْتَخْلِصْهُ	خ ل ص	I will appoint him exclusively	أَمِينٌ	ء م ن	one who is trusted
يَتَبَوَّأُ	ب و ء	he settles	فَعَرَفَهُمْ	ع ر ف	so he recognized them
مُنكِرُونَ	ن ك ر	ones who do not identify/ recognize	جَهَّزَ هُم	<u>ج</u> ہ ز	He furnished them
الْمُنزِلِينَ	نزل	of the host/ of those who accomodate	سَنُرَاوِدُ	ر و د	soon we will attempt to dissuade
لَفَاعِلُونَ	ف ع ل	surely ones who do	بِضَاعَتَهُمْ	ب ض ع	their merchandise
رِحَالِهِمْ	ر ح ل	their saddle bags	يَرْجِعُونَ	ر ج ع	they returned
مُنِعَ	م ن ع	it was prevented	نَكْتَلْ	ك ي ل	we will get measure
نَبْغِي	ب غ ي	we want/ we transgress	نَمِيرُ	م ي ر	we will get provision/ we will obtain supplies
نَزْدَادُ	ز ي د	we will increase	بَعِيرٍ	ب ع ر	of a camel
يَسِيرُ	<u> </u>	easy	مَوْثِقًا	و ث ق	a firm promise
يُحَاطَ	<u>ح</u> و ط	it is surrounded	آوَ ي		he brought close
تَبْتَئِسْ	ب ء س	you grieve	السِّقَايَة	س ق ي	the drinking bowl/ measuring bowl
مُوَدِّنُ	ء ذ ن	an announcer	الْعِيرُ	ع ي ر	the caravan
لَسَارِ قُونَ	س ر ق	surely thieves	أَقْبَلُوا	ق ب ل	they advanced/ approached
تَفْقِدُونَ	ف ق د	you all are missing	صُوَاعَ	ص و ع	measuring bowl
زَ عِيمٌ	زعم	one who guarantees/ responsible	بِأَوْعِيَتِهِمْ	و ع ي	with their bags
تَصِفُونَ	و ص ف	you all assert	مَعَاذَ	ع و ذ	refuge
اسْتَيْأَسُوا	ي ء س	they had despaired	خَلَصُوا	خ ل ص	they secluded
نَجِيًّا	ن ج و	in private consultation	<u>فَ</u> رَّطتُمْ	فرط	you all failed
أَبْرَحَ	برح	I will leave	سَوَّلَتْ	س و ل	it made easy/ it inticed
أُسَفَى	ء س ف	O my sorrow	ابْيَضَّتْ	ب ي ض	it became white
كَظِيمٌ	ك ظم	one who suppressed much	<u>تَ</u> فْتَأُ	ف ت ء	you will not cease
حَرَضًا	ح ر ض	fatally ill	أَشْكُو	ش ك و	I complain
بَدِّي	ب ث ث	My distress/ suffering	فَتَحَسَّسُوا	ح س س	so you all search/ investigate
رَّوْحِ	ر و ح	relief/ mercy	مُّزْجَاةٍ	زج و	poor in quality
مَنَّ	م ن ن	He favored	آثَرَكَ	ء ٿ ر	He preferred you
لَخَاطِئِينَ	خ طء	surely ones at fault	تَثْرِيبَ	ثرب	any reproach/ blame
رِيحَ	ر و ح	fragrance	تُفَنِّدُونِ	ف ن د	you all think me weak in mind/ you all think me demented
الْبَدْوِ	<u>ب د و</u>	the desert/ village	نَّزَ غَ	نزغ	he instilled discord
لَطِيفٌ	ل ط ف	one who is subtle/ one who is kind	مُسْلِمًا	س ل م	as a muslim
أَلْحِقْنِ	ل ح ق	you join me	حَرَصْتَ	ح ر ص	you desired eagerly/ greedily
يَمُرُّونَ		they pass	غَاشِيَةٌ	غ ش ي	an overwhelming calamity/ an overwhelming
	•	•		_	•

SURA YUSUF AYAH 108 - 111

اسْتَيْأُسَ	ي ۽ س	he despaired	عِبْرَةُ	ب بر د	a lesson
مَكِينٌ	م ك ن	one who is established AYAH 54			

ور الله الدَّ حُوَانِ الدَّ حو

SURA RA'D AYAH 1 - 17			بِسُمِ اللَّهِ الرَّحْمَانِ الرَّحِيمِ			
عَمَدٍ	ع م د	any pillars	اسْتَوَىٰ	س و ي	HE rose	
يَجْرِي	ج ر ي	it runs	يُدَبِّرُ	د ب ر	HE regulates/ arranges	
تُوقِنُونَ	ي ق ن	you all believe with certainty	مَدَّ	م د د	HE stretched/ extended	
رَوَاسِيَ	ر س و	firmly anchored mountains	يُغْشِي	غ ش ي	HE wraps	
قِطَعٌ	ق ط ع	portions/ plots	مُّتَجَاوِرَاتٌ	ج و ر	ones neighboring	
زَرْعُ	زرع	crops	حِينْوَانٌ	ص ن و	multiple stemmed	
ه ه و کا پیرونی	س ق ي	it is watered/ irrigated	نُفَضِّلُ	ف ض ل	WE give superiority	
الْأُكُلِ	ء ك ل	the fruit	الْأَغْلَالُ	غلل	the collars/ shackles	
يَسْتَعْجِلُونَكَ	عجل	they seek to hasten you	الْمَثُلَاتُ	م ث ل	the exemplary punishments	
هَادٍ	ه د ي	a guide	تَغِيضُ	غ ي ض	it decreases/ reduces	
تَزْدَادُ	ز <i>ي</i> د	it increases	بِمِقْدَارٍ	ق د ر	an appointed measure/ in a due measure	
الْمُتَعَالِ	ع ل و	The Most Exalted	سَوَاءٌ	س و ي	same/ equal	
ٲؙڛؘڗۘ	س ر ر	he concealed	مُسْتَخْفٍ	خ ف ي	one who hides	
سَارِبٌ	س ر ب	freely walks/ obvious	مُعَقِّبَاتٌ	ع ق ب	one who comes in succession/ successive ones	
يُغَيِّرُوا	غ ي ر	he changes	مَرَدَّ	ردد	any averting	
وَالٍ	و ل ي	any guardian	الْبَرْقَ	برق	the lightning	
طَمَعًا	طمع	as hope	يُنشِئ	ن ش ء	He raises/ lifts up	
الثِّقَالَ	ث ق ل	the heavy ones	الرَّعْدُ		the thunder	
خِيفَتِهِ	خ و ف	His fear	الصَّوَاعِقَ	ص ع ق	the thunderbolts	
فَيُصِيبُ	ص و ب	so He reaches	الْمِحَالِ	م ح ل	in the assault	
كَبَاسِطِ	ب س ط	like one who stretches/ extends	كَفَّيْهِ	ك ف ف	his two palms	
الْمَاءِ	م و ه	the water	فَاهُ	ف و ه	his mouth	
كَرْ هًا	ك ر ه	by compulsion	ظِلَالُهُم	ظلل	their shades	
بِالْغُدُوِّ	غ د و	in the mornings	فَتَشَابَهَ	ش ب ه	so it resembled/ seemed like	
الْقَهَّارُ	ق ه ر	The Irresistible	فَسَالَتْ	س ي ل	so it flowed	
أَوْدِيَةُ	و د ي	valleys	بِقَدَرِ هَا	ق د ر	according to its capacity	
فَاحْتَمَلَ	ح م ل	so it carried	زَبَدًا	زبد	foam	
رَّابِیًا	ر ب و	one rising	يُوقِدُونَ	و ق د	they heat/ burn	
حِلْيَةٍ	ح ل ي	ornaments/ jewellery	جُفَاءً	ج ف ء	useless	

SURA RA'D AYAH 17 - 43

<u>؋</u> ؘۯۘۿػؙؿؙ	م ك ث	so it stays	لَاقْتَدَوْ ا	ف د ي	surely they would give in ransom
الْمِهَادُ	م ہ <u>د</u>	the resting place	, <u>, , , , , , , , , , , , , , , , , , </u>	ي	
NISF- ayah 18)				
الْأَلْبَابِ	ل ب ب	of the intellects	الْمِيتَاقَ	و ث ق	the contract/treaty/agreement
يَصِلُونَ	و ص ل	they join	يَخْشَوْنَ	خ ش ي	they fear
عَلَانِيَةً	علن	openly	يَدْرَءُونَ		they avert
عُقْبَى	ع ق ب	consequence	يَقْدِرُ	ق د ر	HE restricts
أَنَابَ	ن و ب	HE turns in repentence/ HE turned	تَطْمَئِنُّ	طمن\طمءن	it is assured
طُوبَيٰ	ط ي ب	bliss/ a good state	مَآبٍ	ء و ب	place of return/ return
مَتَابِ	ت و ب	my return	سُيِّرَتْ	س ي ر	it was moved
قُطِّعَتْ	ق ط ع	it was cut	يَيْأُسِ	ي ء س	he despairs
صَنَعُوا	ص ن ع	they did	قَارِعَةٌ	ق ر ع	a disaster/ calamity
تَحُلُّ	J J フ	it descends	اسْتُهْزِئَ	ەزء	he was mocked at
فَأَمْلَيْتُ	م ل و	so I gave respite/ extended	أَشَقُّ	ش ق ق	more difficult / severe
<u>وَ</u> اقٍ	و ق ي	any protector	تَحْتِهَا	ت ح ت	underneath it
وَ اقٍ أُكُلُهَا	ء ك ل	it's fruits	دَائِمٌ	د و م	eternal
الْأَحْزَابِ	حزب	the groups	يُنكِرُ	ن ك ر	he denies
حُكْمًا	ح ك م	a legislation/ law	يَمْحُو	م ح و	HE eliminates/ wipes off
يُثْرِثُ	ث ب ت	HE makes firm/confirms	نَنقُصُهَا	ن ق ص	we reduce it
أَطْرَافِهَا	طرف	it's sides/ borders	مُعَقّبَ	ع ق ب	any adjuster

SURA IBRAHIM AYAH			AH 1-17	ئانِ الرَّحِيمِ	بِسْمِ اللَّـهِ الرَّحْهَ
يَسْتَحِبُّونَ	ح ب ب	they prefer	بِلِسَانِ	ل س ن	with language
يَسُومُونَكُمْ	س و م	they afflict you	يُذَبِّحُونَ	ذ ب ح	they slaughter
تَأَذَّنَ	ء ذ ن	HE announced	لَأَزِيدَنَّكُمْ	ز <i>ي</i> د	surely I will definitely increase for you
يَمُنُّ	م ن ن	HE favors	آذَيْتُمُونَا	ء ذ ي	you all inflict pain on us/ you all hurt us
لَتَعُودُنَّ	ع و د	surely you will definitely return	ڶؘؙؙۺڮؚڹؘؾۜٞػؙؗٛٛمؙ	س ك ن	surely WE will definitely make you settle/ dwell
مَقَامِي	ق و م	my standing position	وَ عِيدِ	و ع د	my threat
اسْتَقْتَحُوا	ف ت ح	they sought a decision / victory	خَابَ	خ ي ب	he was disappointed
جَبَّارٍ	ج ب ر	great tyrant/ compellor	عَنِيدٍ	ع ن د	most obstinate/ opposer
وَرَائِهِ	ورء	beyond him	يُ ه ءَ ا يُسفَى	س ق ي	he will be made to drink/ given to drink
صَدِيدٍ	ص د د	festering/ purulent/ vile	يَتَجَرَّعُهُ	きょう	HE will try to sip it
يُسِيغُهُ	س و غ	he swallows it	غَلِيظٌ	غلظ	one severe/ massive

SURA IBRAHIM AYAH 18 - 52

كَرَمَادِ	ر م د	like ashes	اشْتَدَّتْ	ش د د	it severely took
عَاصِفٍ	ع ص ف	one stormy	يَقْدِرُونَ	<u> </u>	they are able / they have power
بَرَزُوا	برز	they appreared/ came to view	جَزِعْنَا	<u>ع ن</u> ع	we show impatience
مّحِيصٍ	ح ي ص	any place of refuge / escape	قُضِيَ	<u>عوع</u> ق ض ي	it was concluded
تَلُومُونِي	<u>ع ي</u> ل و م	you all blame me	<u> </u>	<u>ي لي پ</u> خ ل ف	So I betrayed you
بِمُصْرِ خِيَّ	ص رخ	at all ones who respond to my cry	ػۺؘڿؘۯؘڎ۪	ے د ش ج ر	like a tree
أَصْلُهَا	ء ص ل	it's root	ثَابِتٌ	<u> </u>	firm
فَرْ عُهَا	<u>ف</u> رع	it's branches	السَّمَاءِ	<u>.</u> س م و	the sky
خَبِيثَةٍ	خ ب ث	one bad/ impure	اجْتُثَتْ	<u> </u>	it was uprooted
قَرَارٍ		any stability	بَدَّلُوا	<u> </u>	they changed
أَحَلُّوا	ح ل ل	they descended/ settled	الْبَوَارِ	<u> </u>	of the destruction
يَصْلُوْنَهَا	<u>ے دو۔</u> ص ل ي	they will enter to burn in it	أَندَادًا	ن د د	equals/ rivals
عَلَانِيَةً	علن	openly	بَيْعٌ	ب ي ع	any trade
خِلَالٌ	しりさ	any friendships	مَاءً	<u> </u>	water
سَخَّرَ	<u> </u>	HE subjected	ۮٙٲٮؙؚؠؽڹ	د ء ب	both constant/ continuos
سَأَلْتُمُوهُ	س ء ل	you all asked him	تُحْصُو هَا	ح ص ي	you all enumerate/ calculate it
الْإِنسَانَ	ء ن س	the human being	اجْنُبْنِي	ج ن ب	you keep me away
الْأُصْنَامَ	ص ن م	the idols	أَسْكَنتُ	س ك ن	I have made to dwell/ I have settled
بِوَادٍ	و د ي	in a valley	تَهْوِي	ه و ي	it inclines
نُخْفِي	خ ف ي	we hide	نُعْلِنُ	علن	we reveal
وَ هَبَ	و ه ب	HE granted/ gifted	الْكِبَرِ	ك ب ر	the old age
تَحْسَبَنَّ	ح س ب	you definitely think	يُوَخِّرُهُمْ	ء خ ر	HE delays them
تَشْخَصُ	ش خ ص	it will stare In horror	مُهْطِعِينَ	ه طع	ones racing ahead
مُقْنِعِي	ق ن ع	ones raising up	يَرْتَدُّ	ردد	it comes back/ returns
طَرْفُهُمْ	طرف	their glance	ٲؙڣ۫ئِدَتُهُمْ	ف ء د	their hearts
هَوَاءٌ	ه و ي	empty/ void	أَقْسَمْتُم	ق س م	you all swore
زَوَالٍ	زول	any incline	لِتَزُولَ	زول	that it moves
انتِقَامٍ	ن ق م	of retribution	نُبَدَّلُ	ب د ل	it will be changed/ replaced
مُّقَرَّ نِينَ	قرن	ones bound together/ chained together	الْأَصْفَادِ	ص ف د	the chains/ shackles
سَرَابِيلُهُم	س ر ب ل	their garments	قَطِرَانٍ	ق ط ر	liquid pitch/ tar
بَلَاغُ	ب ل غ	a conveying			